

164285-2026 - Súťaž

Nemecko – Vodorovné žalúzie – Lieferung (Ersatzbeschaffung) von Außenraffstores HH

OJ S 48/2026 10/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsche Rentenversicherung Nord

E-mail: zentrale.beschaffung.drvnord@drv-nord.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Sociálna ochrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung (Ersatzbeschaffung) von Außenraffstores HH

Opis: Belieferung von Außenraffstores

Identifikátor postupu: 87c3d6fb-399b-4f04-afa1-fb23a40bfd0a

Interný identifikátor: BES-2025-0143-STE-HH

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39515430 Vodorovné žalúzie

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Damm 245

Mesto: Hamburg

PSČ: 22159

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Folgende Erklärungen und/oder Unterlagen sind mit der Abgabe eines Angebotes vorzulegen: -Vollständig ausgefülltes Leistungsverzeichnis -Vollständig ausgefülltes Angebot - § 1 Mindestlohn (1) Jede Arbeitnehmerin und jeder Arbeitnehmer hat Anspruch auf Zahlung eines Arbeitsentgelts mindestens in Höhe des Mindestlohns durch den Arbeitgeber. (2) Die Höhe des Mindestlohns beträgt ab dem 1. Januar 2026 brutto 13,90 Euro je Zeitzunde. Die Höhe des Mindestlohns kann auf Vorschlag einer ständigen Kommission der Tarifpartner (Mindestlohnkommission) durch Rechtsverordnung der Bundesregierung geändert werden. (3) Die Regelungen des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes und der auf ihrer Grundlage erlassenen Rechtsverordnungen gehen den Regelungen dieses Gesetzes vor, soweit die Höhe der auf ihrer Grundlage festgesetzten Branchenmindestlöhne die Höhe des Mindestlohnes nicht unterschreitet. § 3 Unabdingbarkeit des Mindestlohns Vereinbarungen, die den Anspruch auf

Mindestlohn unterschreiten oder seine Geltendmachung beschränken oder ausschließen, sind insoweit unwirksam. Die Arbeitnehmerin oder der Arbeitnehmer kann auf den entstandenen Anspruch nach § 1 Absatz 1 nur durch gerichtlichen Vergleich verzichten; im Übrigen ist ein Verzicht ausgeschlossen. Die Verwirkung des Anspruchs ist ausgeschlossen. § 20 Pflichten des Arbeitgebers zur Zahlung des Mindestlohns Arbeitgeber mit Sitz im In- oder Ausland sind verpflichtet, ihren im Inland beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern ein Arbeitsentgelt mindestens in Höhe des Mindestlohns nach § 1 Absatz 2 spätestens zu dem in § 2 Absatz 1 Satz 1 Nummer 2 genannten Zeitpunkt zu zahlen. Ich verpflichte mich/wir verpflichten uns, das Mindestlohngesetz (MiloG) zu beachten und unseren Mitarbeitenden entsprechende Mindestlöhne in der dort ausgewiesenen Höhe zu zahlen. Bitte beantworten Sie die Frage mit "Ja" oder "Nein -Eigenerklärung Eignung Mit unserer abschließenden Unterschrift erklären wir, dass Seite 3 von 6 - wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen (Handelsregister) für die Ausführung der angebotenen Leistung erfüllen, - wir spätestens zum Vertragsbeginn eine Haftpflichtversicherung mit ausreichenden Deckungssummen (ggf. entsprechend der Besonderen Vertragsbedingungen der Auftraggeberin) nachweisen können, - gegen uns keine zwingenden Ausschlussgründe an dem Verfahren gem. § 123 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) oder § 31 Unterschwellenvergabeordnung (UVgO) bzw. § 42 Vergabeverordnung (VgV) in Form einer rechtskräftigen Verurteilung oder einer verhängten Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten und keine fakultativen Ausschlussgründe an dem Verfahren gem. § 124 GWB vorliegen, - wir in den letzten zwei Jahren nicht gemäß § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit und illegalen Beschäftigung (SchwarzArbG) oder gemäß § 23 Abs. 1 und 2 Arbeitnehmerentsendegesetz (AentG) oder gemäß § 18 Abs. 1 und 2 Mindestarbeitsbedingengesetz (MiArbG) mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden bin/sind, - wir keine Ordnungswidrigkeit gemäß § 21 Absatz 1 und 2 Gesetz zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (Mindestlohngesetz - MiLoG) begangen haben, die mit einer Geldbuße von wenigstens 2.500,-- € belegt worden ist, - keine falschen Erklärungen über den Einsatz von Nachunternehmern oder der Einhaltung verbindlicher tarifvertraglicher Bestimmung abgegeben haben, - keine Verstöße gegen verbindliche tarifvertragliche Bestimmungen (Erklärung nach § 4 Abs. 1 Vergabegesetz Schleswig-Holstein) begangen haben. Wir können die entsprechenden Nachweise vor Auftragsbeginn, bei schriftlicher oder telefonischer Abforderung durch die Auftraggeberin, innerhalb von einer Woche vorlegen. Mir/uns ist bekannt, dass die Nichtvorlage oder die Unrichtigkeit vorstehender Erklärung zu meinem/unserem Ausschluss von künftigen Vergabeverfahren der Deutschen Rentenversicherung Nord sowie zur Kündigung eines etwa erteilten Auftrags führen kann. Liegen gegen Sie zwingende Ausschlussgründe gem. § 123 GWB oder § 31 UVgO / § 42 VgV in Form einer rechtskräftigen Verurteilung oder einer verhängten Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten vor? Bitte beantworten Sie die Frage mit "Ja" oder "Nein" Liegen gegen Sie fakultative Ausschlussgründe gem. § 124 GWB vor? Bitte beantworten Sie die Frage mit "Ja" oder "Nein" Haben Sie eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung Seite 4 von 6 (EEE) abgegeben? Bitte beantworten Sie die Frage mit "Ja" oder "Nein" -Firmendarstellung Es wird um Angabe zu der jeweiligen Fragestellung gebeten. Bitte geben Sie die Umsatzzahlen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (pro Jahr) an. Bitte geben Sie die in den letzten drei Geschäftsjahren durchschnittlich beschäftigten Mitarbeitenden pro Jahr an. Bitte machen Sie Angaben zur Fachkunde (Sachkenntnis und Erfahrungen) Ihres Unternehmens. -Referenzen Bitte geben Sie mindestens eine vergleichbare Referenz an. Als vergleichbar gilt eine Referenz, wenn diese mindestens 50 % des Auftragsvolumens pro Jahr entspricht. Firmenname mit Anschrift Ansprechpartner mit Telefonnummer Auftragssumme Welche Art der Leistung wurde ausgeführt?

Ansprechpartner*in für die Auftragsabwicklung Wer ist Ansprechpartner*in für die Auftragsabwicklung im Falle der Auftragserteilung? - Lieferzeit Geben Sie die Lieferzeit nach Auftragserteilung an! -Qualitätsanforderungen Bitte beachten Sie, dass die angegebenen Parameter in den einzelnen Positionen zwingend eingehalten werden müssen. Abweichende Angaben führen zum Ausschuss aus dem Verfahren. Hiermit bestätigen wir, dass alle angebotenen Positionen den geforderten Angaben entsprechen. Bitte beantworten Sie die Frage mit "Ja" oder "Nein" Im Zuge neuer Anforderungen für EU-weit vergebene Aufträge mit der Umstellung auf eForms werden neue und zusätzliche Angaben zum bezuschlagten Bieter (Auftragnehmer) in der Vergabebekanntmachung zu vergebene Aufträgen Pflicht und sind zu veröffentlichen. Daher werden wir eine entsprechende Eigenerklärung im Laufe des weiteren Vergabeverfahrens vom bezugschlagten Bieter (Auftragnehmer) abfordern. Diese hat folgende Punkte zum Inhalt: 1. Nationale Identifikationsnummer 2. Nationalität des Eigentümers /Börsennotierung 3. Größe des Wirtschaftsunternehmens - Eigenerklärung Russland Im Lauf des Weiteren Vergabeverfahrens wird vom zukünftigen Auftragnehmer die "Eigenerklärung Russland" zu Artikel 5k der Verordnung Bemusterung Im Rahmen der Angebotswertung ist ein Muster des angebotenen Außenraffstores aus dem Leistungsverzeichnis: Gruppe 2 Position 2.1 Außenraffstores 1220 x 3090 mm (BxH) einzureichen. Hierfür werden die beiden wirtschaftlichsten Bieter durch die Vergabestelle aufgefordert, das o.g. Muster einzureichen. Die Lieferung hat frei Verwendungsstelle an die Deutsche Rentenversicherung Nord, Friedrich-Ebert-Damm 245 in 22159 Hamburg zu erfolgen. Voraussichtliches Lieferdatum ist die 22. KW. Es muss sichergestellt werden, dass die zur Bemusterung eingereichten Produkte in Qualität, Art und Gestaltung vollständig den im Leistungsverzeichnis angebotenen sowie nach Zuschlagserteilung zu liefernden Produkten entsprechen. Im Rahmen der geforderten Bemusterung gilt: Wird das Muster nach Prüfung durch die Auftraggeberin positiv bewertet, erfolgt eine Kostenerstattung in Höhe des im Angebot ausgewiesenen Betrags und das Muster verbleibt bei der Auftraggeberin. Bei negativer Bewertung erfolgt keine Kostenerstattung. Das eingereichte Muster wird in diesem Fall innerhalb von zwei Wochen nach Mitteilung des Prüfergebnisses entweder auf Wunsch und auf Kosten der Bieter*innen zurückgesandt oder verbleibt ohne Rückgabeverpflichtung bei der Auftraggeberin. Ein positives Ergebnis der Bemusterung ist Voraussetzung für die eventuelle spätere Zuschlagserteilung. Bei negativem Ergebnis erfolgt keine weitere Berücksichtigung im Vergabeverfahren.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Fakultativer Ausschluss

Korupcia: Fakultativer Ausschluss

Účast' v zločineckej organizácii: Zwingender Ausschluss

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Fakultativer Ausschluss

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Fakultativer Ausschluss

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Zwingender Ausschluss

Podvod: Zwingender Ausschluss

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Zwingender Ausschluss

Platobná neschopnosť: Fakultativer Ausschluss

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Fakultativer Ausschluss

Aktíva spravované likvidátorom: Fakultativer Ausschluss

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Fakultativer Ausschluss
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Fakultativer Ausschluss
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Fakultativer Ausschluss
Závažné odborné pochybenie: Fakultativer Ausschluss
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Fakultativer Ausschluss
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Fakultativer Ausschluss
Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Zwingender Ausschluss
Pozastavené podnikateľské činnosti: Fakultativer Ausschluss
Porušenie povinností platiť dane: Zwingender Ausschluss
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Zwingender Ausschluss
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Unternehmen müssen das Nichtvorliegen in der Regel durch Eigenerklärung nachweisen.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Lieferung (Ersatzbeschaffung) von Außenraffstores HH

Opis: Ausgeschrieben wird die Lieferung (Ersatzbeschaffung) von Außenraffstores in unterschiedlichen Breiten und Höhen, teilweise mit Mittelmotor.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 39515430 Vodorovné žalúzie

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 20/07/2026

Dátum konca trvania: 21/07/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: [https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?](https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1981c83c89a-6a266663ce4bcbe2)

[function=Details&TenderOID=54321-Tender-1981c83c89a-6a266663ce4bcbe2](https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1981c83c89a-6a266663ce4bcbe2)

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: [https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?](https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1981c83c89a-6a266663ce4bcbe2)

[function=Details&TenderOID=54321-Tender-1981c83c89a-6a266663ce4bcbe2](https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1981c83c89a-6a266663ce4bcbe2)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 08/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 109 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Ausgeschlossen sind hiervon gem. § 56 Abs. 3 S. 1 VgV leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung des Angebotes betreffen (Preisangaben).

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Informácie o lehotách na preskúmanie: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Rentenversicherung Nord

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Rentenversicherung Nord

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Deutsche Rentenversicherung Nord

Registračné číslo: DE244236406

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Damm 245

Mesto: Hamburg

PSC: 22159

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Team Zentrale Beschaffung

E-mail: zentrale.beschaffung.drvnord@drv-nord.de

Telefón: +49 405300-0

Internetová adresa: https://www.deutsche-rentenversicherung.de/Nord/DE/Home/home_node.html

Profil kupujúceho: <http://www.deutsche-rentenversicherung-nord.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-7002

Úradný názov: Deutsche Rentenversicherung Nord

Registračné číslo: DE244236406

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Damm 245

Mesto: Hamburg

PSC: 22159

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Team Zentrale Beschaffung

E-mail: zentrale.beschaffung.drvnord@drv-nord.de

Telefón: +49 405300-0

Fax: +49 405300-14609

Internetová adresa: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Registračné číslo: DE323825112

Poštová adresa: Düsternbrooker Weg 94

Mesto: Kiel

PSC: 24105

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefón: +49 431988-4640

Fax: +49 431988-4702

Internetová adresa: <https://www.schleswig-holstein.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúvanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 6bbb8ed5-290c-4bea-8d41-c139322d339a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 09/03/2026 12:42:56 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 164285-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 48/2026

Dátum uverejnenia: 10/03/2026